

In den Name Godes Amen

Zij kennelijk een ijder dien't behoort, bij desen
jeegenwoordigen openbaaren instrumente, dat in den
jare na de geboorte onses hijlants en zaligmakers
Jesu Christi een duijsent seven hondert een en
twintigh op den derden dagh der maand Julij,
in eijgenen persoonen voor mij Johannes Pleunis
Secret:s van Stellenbosch en Drakensteijn &a: en
de naartenoemene getuijgen verscheenen sijn
den landbouwer aan Drakensteijn Jan Bastiaansz
en Maria van Dijk egte luijden mij Secret:s
en getuijgen bekent, gezont beijde van lighamen,
gaande en staande haar verstand, zinnen en
memorie volkomen magtigh en gebruijkende
gelijk onder't passeeren deses quam te consteeren
dewelke te kennen gaven datbij haar was
overdagt 't menschen levens broosheijt op dezer
aarde, zijnde als een schaduwe vergankelijk
en dat er voor ons niet sekerder is dan de
doot en in tegendeel niets onsekerder als de
tijt en ure van dien; niet weetende wat
den verborgen raad Godes over haar mogt
hebben beslooten en niet gaarne uijt dit bedroef-
de tranendaal wilde scheijden voor en al eer van
de tijdelijke goederen haar door Godes genade
verleent uijtterlijk hadden gedisponeert, doende
zulx zoo betuijgden uijt haar eijgen vrije wil
beveelende dan eerst en als voorens haare
zondige dogh onsterffelijke zielen aan de
barmhartighijdt Godes en haare doode lighamen
den schoot der aarde ter eerlijke begra-
vinge na tijts en plaats gelegentheijt.

Revoceerende casseerende doot en te niet doende
bij deesen alle voorgaande testamentaire makinge
voor 't passeeren deeses door haar beijde te samen
of door een ijder in't besonder gepasseert, niet
willende dat in eenige manieren sal werden
agtervolgt of naargekomen maar gehouden voor
nul kragteloos en van onwaarde Even of
nooijt in de weerelt waaren geweest.

Op nieuws disponeerende zoo verklaarde zij
malkander over en de weder over reciprose
uijt sonderlinge conjugale liefde en genegentheijt
den Eerststervende den Langstlevende hunner
beijde aan te stellen tot volkomen en algehe-
len Erfgenaam hunner nalatenschap omme
't selve te bezitten als eijgen goed, dogh
ingevalle 't gebeurde dat den Langstlevende weder
des sints mogt werden een tweede
huwelijk aan te gaan, als dan gehouden zal wee[sen]

aan haar geprocre eerde en natelatene kinderen
behoorlijk vader of
moederlijk bewijs te doen, en sal 't selve
moeten gedaan warden aan den heemraad
Schalk Willemsz van der Merwe en den
landb: Paul Roux de Jonge, welke meede
present wesende de Executers, en voogdijschap van de na-
telatene kinderen in tegenwoordigheijt
van mij Secret:s heeft aangenomen, omme dese
zaak na overlijden een der testateuren ter hant
te nemen.

Ook legateeren de Testateuren na de dood van
een hunner beijde aan de diaconij armen van
Drakensteijn, een sommetje van vijf
en twintig gulden eens sonder meer.
om uijtgekeert te werden van de gereetste
middelen.

En dewijl den Testateur nogh de moeder van
in leeven is, wilde hij dat aan haar zoo
hij de Eerststervende zal zijn, en geen
kinders in leven werden naargelaaten, zal
door de Testatrice werden uijtgekeert de
simple legitime portie zoo nauuw genoomen
als bestaan kan.

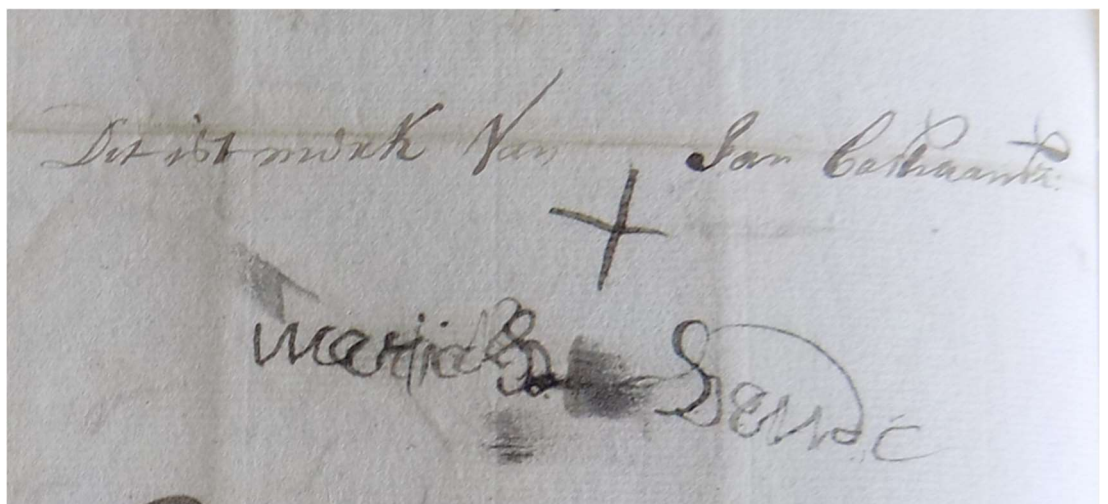
Al 't geene voorsz: de Testateuren van
woord tot woord voorgelesen zijnde
verklaarde sulx te zijn haar Testament
laaste en uijtterste will begeerende dat
sulx ten eeuwigen dagen stand grijpen
en effect sorteeren sal 't sij als Testament
Codicil gifte ter zake des dood of zoo best
bestaan magh, versoekende indien eenige na
regten vereijste plegtigheijt mogt
gerequireerd wilde de Testateuren dat
gehouden zal werden als geinsereert.

Aldus gepassert aan de Paarl, ten woonhuijse
van de Testateuren ten overstaan van Pieter
Joubert de Jonge en Jeremias Roux als
getuijgen hier toe versogt.

Als getuijgen
[Pitre Joubert]
[J. Roux]

Dit is 't merk van Jan
Bastiaansz:
[Maria van Dijk]

In kennisse van mij
J:s Pleunis
Secret:s



The image shows a close-up of a handwritten signature and a mark on a piece of paper. The signature is written in cursive and reads 'Dit is't merk van Jan Bastiaansz:'. Below the signature is a large, stylized cross or plus sign. To the right of the cross, there is another signature that appears to be 'Maria van Dijk'. The paper is aged and slightly discolored.